



Podľa rozdeľovníka

ROZHODNUTIE č. 83/2026

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“), ako vecne príslušný správny orgán podľa § 4 ods. 1 písm. j) zákona č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „atómový zákon“) a zároveň podľa prechodných ustanovení ustanovených v § 84 ods. 13 zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Stavebný zákon“) a zároveň podľa § 121 ods. 2 písm. e) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), posúdil žiadosť Jadrovej a vyradovacej spoločnosti, a. s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T, IČO: 35 946 024 (ďalej len „stavebník“) a podľa § 55, § 66 stavebného zákona rozhodol takto:

Stavba „Rozšírenie objektu SO 714:V1 Stanovište pre transformátory PSWW“ v rámci projektu I00V1BD32015 Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu, podprojekt D4.7.01 Stavebné a technologické modifikácie SO 714:V1, umiestnená na parcele číslo 701/9 uvedenej na LV č. 1092, katastrálne územie Bohunice, obec Jaslovské Bohunice, okres Trnava, vlastníkom pozemku je Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a. s., sa

povoľuje.

Cieľom projektu D4.7.01 „Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu“ sú modifikácia stavebných objektov a technologických systémov, demontáž zariadení, systémov alebo konštrukcií v stavebných objektoch, dekontaminácia stavebných objektov, demolácia stavebných objektov, uvedenie areálu do pôvodného stavu, uvoľnenie areálu JE V1 spod pôsobnosti dozorných orgánov SR.

Predmetom tejto časti je modifikácia stavebného objektu SO 714:V1 jeho rozšírením. V súčasnosti objekt SO 714:V1 tvorí kontajner PSWW. Cieľom je rozšírenie objektu, v ktorom sa inštaluje nová rozvodňa napájaná z dvoch nových napájacích transformátorov.

Nová rozvodňa bude zabezpečovať el. napájanie zariadení z demontovaných rozvodní v objektoch SO 830:V1 a SO 800a-d:V1.

Z hľadiska architektúry je riešený objekt technickým objektom, jednoduchých a funkčných tvarov. Hlavný vstup do objektu je navrhnutý zo severozápadnej strany. Dispozíciu 1.NP tvorí chodba, rozvodňa a dve samostatné miestnosti pre transformátory. Každá miestnosť prízemí je dverami prístupná z exteriéru. Súčasťou chodby je existujúci kontajner PSWW, v ktorom sa nachádza rozvodňa a dve miestnosti pre transformátory. Prístup do káblového priestoru umiestneného v 1.PP je schodiskom. Súčasťou stavby je vybudovanie spevnenej plochy pred objektom, vybudovanie prístupovej cesty a chodníka.

Navrhnutý objekt je murovaná jednopodlažná stavba čiastočne podpivničená s priečnym nosným systémom. Novostavba je zastrešená plochou strechou s atikami po obvode. Dažďová voda zo strechy je odvádzaná zvodmi do dažďovej kanalizácie.

Na uskutočnenie stavby sa v súlade s § 66 ods. 3 a ods. 4 stavebného zákona určujú nasledovné záväzné podmienky uskutočnenia stavby:

1. Stavbu možno uskutočniť len podľa projektovej dokumentácie, overenej úradom v stavebnom konaní.
2. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a zároveň dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
3. Pri uskutočňovaní stavby je potrebné dodržiavať ustanovenia stavebného zákona, vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 532/2002 Z. z. o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a príslušné technické normy (ďalej len „vyhláška MŽP SR“).
4. Vzhľadom na to, že stavebný úrad upúšťa od vytýčenia stavby oprávnenými osobami podľa § 45 ods. 4 stavebného zákona, za súlad priestorovej polohy stavby s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní zodpovedá stavebník.
5. Stavba bude dokončená v lehote do 31.12.2026.
6. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Zhotoviteľom bude skupina dodávateľov VUJE, a.s. a DESPE S. P. A.
7. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. b) a e) stavebného zákona plniť podmienky zo záväzných stanovísk dotknutých orgánov:
 - 7.1. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trnave vydalo stanovisko KRHZ-TT-OPP-2025/000661-002 zo dňa 9.10.2025, kde uvádza, že s riešením protipožiarnej bezpečnosti súhlasí s týmito podmienkami:
 - 7.1.1. Pred začatím stavebných prác požaduje predložiť na odsúhlasenie realizačný projekt – časť PO, EPS, elektroinštalácia, vzduchotechnika, architektúra.
 - 7.1.2. Realizačný projekt žiadame predložiť vo vhodnej mierke, s kótami, s legendou a všetkými náležitosťami, ktoré majú obsahovať výkresy. Požiadavky na obsah a rozsah projektovej dokumentácie predkladanej k stavebnému konaniu sú stanovené v § 9 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
 - 7.2. V odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby Technickej inšpekcie, a.s. č. 18732/4/2025-OS-01 zo dňa 7.10.2025 sa uvádza: z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických

zariadení uvádzame zistenia a pripomienky, ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

- 7.2.1. Projektová dokumentácia neobsahuje riešenie BOZP a bezpečnosti technických zariadení počas výstavby – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b8) vyhlášky č. 453/2000 Z.z. (STA)
- 7.2.2. Podlahy musia mať protišmykovú úpravu povrchu v súlade s § 19 ods. 2 písm. a) vyhlášky č. 532/2002 Z.z. (STA)
- 7.2.3. Schodisko – prvý a posledný stupeň každého schodiskového ramena je potrebné opticky odlíšiť od okolitej podlahy a povrch stupňov musí byť riešený s protišmykovou úpravou povrchu v súlade s čl. 35 a čl. 36 STN 73 4130. (STA)
- 7.2.4. Z projektovej dokumentácie nie sú zrejmé výšky zábradlia, je potrebné riešiť v súlade s § 28 ods. 4 vyhlášky č. 532/2002 Z.z. v nadväznosti na STN 74 3305 (chýba výkres zámočníckych výrobkov). (STA)
- 7.2.5. Projektová dokumentácia nerieši bezpečnú prevádzku na streche pri údržbe, oprave a rekonštrukcii zariadení nachádzajúcich sa na nej v súlade s § 26 ods. 5 vyhlášky č. 532/2002 Z.z. v nadväznosti na čl. 3.8.2 STN 73 1901. (STA)
- 7.2.6. Miesta, na ktorých je nebezpečenstvo zrážky s prekážkou alebo nebezpečenstvo pádu je potrebné výrazne označiť, riešte v súlade s bodmi 1.1 až 1.4 k prílohe č. 5 nariadenia vlády č. 387/2006 Z.z. (STA)
- 7.2.7. Pri vykonávaní stavebných prác je potrebné, aby dodávateľ rešpektoval ustanovenia vyhlášky č. 147/2013 Z.z. (STA)

Projektová dokumentácia splní požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci po odstránení zistení uvedených v bodoch 7.2.1 – 7.2.7.

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „Elektrické zariadenie – A/c“ je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.

Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „Elektrické zariadenie – A/c“ vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.

- 7.3. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia – štátna vodná správa ako príslušný orgán štátnej správy podľa zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 písm. a) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ako dotknutý orgán podľa § 140a zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení účinnom do 31.03. 2025, v súlade s § 84 ods. 12, 13 a 14 zákona č. 25/2025 Z.z. v znení neskorších predpisov, vydal v zmysle § 28 ods. 1 vodného zákona vyjadrenie OU-TT-OSZP3-2025/070716-002 zo dňa 7.10.2025 k DSP Stavebné

a technologické modifikácie SO 714:V1, kde sa uvádza: plánovaná investičná akcia je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná pri dodržaní podmienky:

Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.

Podľa § 73 ods. 18 vodného zákona v znení účinnom do 31.03.2025 sa vyjadrenie orgánu štátnej vodnej správy podľa § 28 vodného zákona považuje za záväzné stanovisko podľa § 140b zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení účinnom do 31.03.2025.

Vyjadrenie nenahrádza povolenie ani súhlas podľa ustanovenia vodného zákona a nie je rozhodnutím podľa predpisov o správnom konaní.

- 7.4. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v zmysle § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, vydal záväzné stanovisko OU-TT-OSZP3-2025/070652-002 z 2.10.2025, kde sa uvádza, že plánovanú investičnú akciu je z hľadiska ochrany prírody a krajiny možné realizovať za podmienok:
- 7.4.1. Dodržiavať ustanovenie zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“), na dotknutom území platí prvý stupeň územnej ochrany prírody a krajiny, v zmysle § 12 zákona o ochrane prírody.
 - 7.4.2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) mimo zastavaného územia obce je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas Okresného úradu Trnava – odboru starostlivosti o životné prostredie. V rozhodnutí príslušný orgán zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
 - 7.4.3. Sadové úpravy žiadame uskutočniť najneskôr do kolaudácie stavby, zabezpečiť autorský dozor a následnú starostlivosť o dreviny, v súlade s § 47 ods. 2 zákona o ochrane prírody. Upozorňujeme na skutočnosť, že v zmysle § 7 ods. 3 písm. a) zákona o ochrane prírody, nepôvodné druhy rastlín, s výnimkou druhov podľa osobitných predpisov, možno za hranicami zastavaného územia obce sadiť a pestovať len so súhlasom príslušného okresného úradu – odboru starostlivosti o životné prostredie.
 - 7.4.4. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodené dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
 - 7.4.5. V prípade, že povoloVANÁ stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník alebo správca pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene doplnení niektorých zákonov.

- 7.4.6. Rešpektovať existujúcu zeleň v riešenom území (aleje, remízy), ktorá zároveň predstavuje významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologickejštabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
- 7.4.7. Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a použiť v zmysle § 4 ods. 4 zákona o ochrane prírody také technické riešenie, ktoré bráni zraňovaniu a usmrčovaniu vtákov.
- 7.4.8. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník, resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 a §38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka Ministerstva životného prostredia SR.

Záväzné stanovisko nenahrádza povolenie ani súhlas a nie je rozhodnutím podľa predpisov v správnom konaní.

- 7.5. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 104 písm. d) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“), v zmysle § 108 ods. 1 písm. m) zákona o odpadoch vydal podľa § 99 ods. 1 písm. b) zákona o odpadoch vyjadrenie OU-TT-OSZP3-2025/072971-003 zo dňa 26.11.2025 k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, kde sa uvádza, že s plánovanou investičnou akciou súhlasí za nasledujúcich podmienok:

Pôvodca odpadov vznikajúcich pri stavebných a demolačných prácach je podľa § 77 ods. 3 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinný:

- 7.5.1. Zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu a odpadu z demolácie vrátane spätného zasypávania ako náhrady za iné materiály najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č. 3 časť VI druhom bode zákona o odpadoch pri stavbách nad 300 m² zastavanej plochy.
- 7.5.2. Vykonať selektívnu demoláciu postupmi ustanovenými vykonávacím predpisom pre nakladanie s odstránenými stavebnými materiálmi určenými na opätovné použitie, vedľajšími produktami a stavebnými a demolačnými odpadmi tak, aby bolo zaistené ich maximálne opätovné využitie a recyklácia.
- 7.5.3. Stavebné odpady a odpady z demolácií prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú.
- 7.5.4. Zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdávaných podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní

s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom v § 2 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 344/2022 Z.z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.

- 7.5.5. V prípade demolačných prác, pred realizáciou demolačných prác, najneskôr tri pracovné dni vopred, písomne ohlásiť Okresnému úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia (orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, v ktorého územnom obvode sa budú demolačné práce uskutočňovať) spôsob selektívnej demolácie obsahujúci aj druh, kategóriu, predpokladané množstvo odpadu a plánovaný spôsob, ktorým bude odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom v § 8 ods. 1 Vyhlášky MŽP SR č. 344/2022 Z.z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.
- 7.5.6. V prípade výkonu demolačných prác, po ukončení demolačných prác, najneskôr do 90 dní, písomne ohlásiť orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, ktorému bolo ohlásené začatie demolačných prác, vyhodnotenie selektívnej demolácie obsahujúcej druh, kategóriu, množstvo odpadu a spôsob, ktorým bol odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom v § 8 ods. 2 Vyhlášky MŽP SR č. 344/2022 Z.z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.
- 7.5.7. Dodržať všeobecné povinnosti spojené s nakladaním s odpadmi ustanovené v § 12 zákona o odpadoch.
- 7.5.8. Dodržať povinnosti držiteľa odpadu ustanovené v § 14 zákona o odpadoch.
- 7.5.9. Ku kolaudácii doložiť doklady o spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.

Vyjadrenie nenahrádza povolenie ani súhlas a nie je rozhodnutím podľa predpisov v správnom konaní.

7.6. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia vydal vyjadrenie OU-TT-OSZP3-2025/070857-004 zo dňa 27.11.2025, v ktorom uvádza k žiadosti k projektovej dokumentácii Stavebné a technologické modifikácie SO 714:V1 nasledovné:

- 7.6.1. Dňom 01.07.2023 nadobudol účinnosť nový zákon č. 145/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“), ktorým sa zároveň zrušuje doterajší zákon č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (§ 63 bod 1).
- 7.6.2. V zmysle § 25 zákona o ochrane ovzdušia okresný úrad ako orgán ochrany ovzdušia vydáva vyjadrenia, v ktorých uplatňuje záujmy ochrany ovzdušia s cieľom udržania alebo zlepšovania kvality ovzdušia v posudzovanej lokalite, potrebné na:
 - a) schválenie alebo zmenu územnoplánovacej dokumentácie,
 - b) schválenie alebo zmenu koncepcie územného rozvoja v priebehu jej spracúvania,
 - c) schválenie alebo zmenu koncepcie rozvoja obce v tepelnej energetike,
 - d) schválenie alebo zmenu plánu udržateľnej mobility a základného dokumentu podpory regionálneho rozvoja,

- e) vydanie rozhodnutia v zisťovacom konaní alebo záverečného stanoviska v konaní o posudzovaní vplyvov strategického dokumentu na životné prostredie alebo jeho zmeny,
 - f) vydanie rozhodnutia v zisťovacom konaní alebo záverečného stanoviska v konaní o posudzovaní vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie alebo jej zmeny,
 - g) umiestnenie stavby pozemnej komunikácie v zastavanom území obce o predpokladanej intenzite cestnej dopravy 15 000 a viac vozidiel za 24 hodín v navrhovanom období najmenej 10 rokov (ďalej len „pozemná komunikácia“),
 - h) umiestnenie stavby diaľnice,
 - i) vydanie povolenia na stacionárny zdroj, ktorý je súčasťou prevádzky podliehajúcej povoleniu podľa osobitného predpisu,
 - j) vydanie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov, ak ide o výrobu druhotných palív podľa osobitného predpisu,
- to znamená, že orgán ochrany ovzdušia nedáva vyjadrenia k predkladaným projektovým dokumentáciám.

7.6.3. V zmysle § 44 ods. 1 písm. a) zákona o ochrane ovzdušia okresný úrad ako orgán ochrany ovzdušia vydáva súhlasy podľa § 26 a povolenia zdroja podľa § 27 pre veľké zdroje a stredné zdroje.

7.6.4. Ak predmetnou stavbou vznikne malý zdroj znečistenia ovzdušia (MZZO), príp. dochádza k jeho zmene, jeho povolenie je v kompetencii príslušnej obce v zmysle § 46 zákona o ochrane ovzdušia.

7.6.5. V prípade vzniku stredného alebo veľkého zdroja znečistenia ovzdušia, príp. dochádza k ich zmene, ich povolenie je v kompetencii Okresného úradu Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ako príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia.

➤ Na umiestnenie stavby stredného alebo veľkého zdroja je potrebný súhlas podľa § 61 ods. 3 zákona o ochrane ovzdušia.

➤ Na povolenie a užívanie stavby stredného alebo veľkého zdroja je potrebný súhlas podľa § 26 ods. 1 písm. a), b), a c) zákona o ochrane ovzdušia.

Žiadosť o vydanie súhlasu podľa § 26 ods. 1 písm. a) – potrebný na vydanie povolenia stavby zdroja – musí okrem všeobecných náležitostí podania obsahovať údaje podľa Prílohy č. 6 ods. 1 k zákonu o ochrane ovzdušia.

Žiadosť o vydanie súhlasu podľa § 26 ods. 1 písm. b) a c) – potrebný na povolenie skúšobnej prevádzky a trvalé užívanie zdroja – musí okrem všeobecných náležitostí podania obsahovať údaje podľa Prílohy č. 6 ods. 5 k zákonu o ochrane ovzdušia.

➤ Na určenie požiadaviek na prevádzku zdroja z hľadiska ochrany ovzdušia orgán ochrany ovzdušia vydáva povolenie stacionárneho zdroja podľa § 27 ods. 1

Žiadosť o vydanie povolenia podľa § 27 ods. 1 musí okrem všeobecných náležitostí podania obsahovať údaje podľa Prílohy č. 6 ods. 2 k zákonu o ochrane ovzdušia.

- 7.6.6. Ako prílohu k žiadosti o vydanie súhlasu je potrebné priložiť predmetnú projektovú dokumentáciu na overenie súhlasu údajov uvedených v žiadosti o vydanie súhlasu s údajmi uvedenými v projektovej dokumentácii.
 - 7.6.7. V prípade, že sa uvažuje s prevádzkou stacionárnych chladiacich zariadení, stacionárnych klimatizačných zariadení, stacionárnych tepelných čerpadiel, protipožiarных zariadení, chladiacich jednotiek chladiarenských nákladných vozidiel a prípojných vozidiel a elektrických rozvádzačov obsahujúcich fluórované skleníkové plyny v množstve 5 ton ekvivalentu CO₂ alebo viac za rok, upozorňujeme prevádzkovateľa na plnenie povinností ustanovených v zákone č. 286/2009 Z.z. o fluórovaných skleníkových plynoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vo vyhláske MŽP SR č. 314/2009 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 286/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 7.6.8. Podľa II. Časti prílohy č. 3 Vyhlásky MŽP SR č. 248/2023 Z.z. o požiadavkách na stacionárne zdroje znečisťovania ovzdušia, pri činnostiach, pri ktorých môžu vznikáť prašné emisie, a v zariadeniach, v ktorých sa vyrábajú, upravujú, dopravujú, nakladajú, vykladajú a alebo skladujú prašné materiály, je potrebné využiť technicky dostupné prostriedky s ohľadom na primeranosť nákladov na obmedzenie prašných emisií. Dopravné cesty a manipulačné plochy je potrebné pravidelne čistiť a udržiavať vlhkosť povrchov na zabránenie rozprašovaniu alebo obmedzenie rozprašovania.
 - 7.6.9. K predmetnej stavbe z hľadiska záujmov štátnej správy ochrany ovzdušia po zohľadnení vyššie uvedených pripomienok nemá žiadne námietky.
8. Stavba nesmie byť začatá, kým stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ďalej len „správny poriadok“).
 9. Stavebník pred ukončením stavby požiadava o kolaudáciu stavby.
 10. Stavebník umožní orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom prístup na stavenisko a do stavby a vytvorí podmienky pre výkon dohľadu.
 11. Na uskutočnenie stavby možno podľa § 43 písm. f) stavebného zákona použiť iba stavebný výrobok, ktorý je podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) vhodný na použitie v stavbe na zamýšľaný účel.
 12. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť, nezačne s výstavbou.
 13. Stavebník je povinný rešpektovať podmienky vyplývajúce zo záverečného stanoviska Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „MŽP SR“) č. 2850/2014 – 3.4/hp zo dňa 18.06.2014, záväzného stanoviska zo zisťovacieho konania MŽP SR č. 16180/2025-11.1/pm, 53778/2025, 53781/2025-int. zo dňa 29.09.2025, záväzného stanoviska MŽP SR 16180/2025-11.1/pm zo dňa 17.12.2025.
 14. Stavebník je povinný oznámiť úradu začatie stavby.

Odôvodnenie

Stavebník podal na úrad žiadosť zn. 2025/08071/3310/Har zo 27.10.2025 zaevidovanú dňa 28.10.2025 pod č. 9799/2025 o vydanie stavebného povolenia podľa § 55 stavebného zákona na stavbu „Rozšírenie objektu SO 714:V1 Stanovište pre transformátory PSWW“.

Úrad v zmysle predmetnej zaevidovanej žiadosti pod č. 9799/2025 v spise UJD SR 1100-2026 (3798-2025) oznámil začatie stavebného konania listom č. 10007/2025 z 4.11.2025 a upustenie od ústneho pojednávania všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom a upozornil ich, že svoje stanoviská a námietky môžu uplatniť v lehote 7 dní odo dňa doručenia oznámenia, inak sa na ne neprihliadne. Nakoľko sú stavebnému úradu dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytuje dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej zmeny stavby, upustilo sa v zmysle § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania. Začatie konania bolo zverejnené dňa 4.11.2025 na internetovej stránke úradu, úradnej tabuli a na CUET na dobu 15 dní.

Úrad po posúdení predloženej dokumentácie zistil, že žiadosť neobsahuje záväzné stanovisko Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (Ďalej len „MŽP SR“) o posúdení zmeny navrhovanej činnosti podľa § 3 písm. f) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“). Posúdiť nevyhnutnosť realizovať niektorý z procesných postupov posudzovania vplyvov na životné prostredie pred realizáciou takejto zmeny podľa zákona o posudzovaní vplyvov nespadá do kompetencie úradu. Vzhľadom na uvedenú prekážku nedostatku právomoci musí úrad na túto skutočnosť hľadieť ako na predbežnú otázku, ktorá má významný dosah na konanie. Preto úrad podľa § 40 ods. 1 správneho poriadku dal listom č. 10208/2025 dňa 6.11.2025 na MŽP SR podnet na preskúmanie žiadosti. Z uvedeného dôvodu úrad správne konanie dňa 1.12.2025 prerušil rozhodnutím úradu č. 526/2025.

Dňa 18.12.2025 bola na úrad listom č. 16180/2025-11.1/pm72826/2025 zo 17.12.2025 doručená odpoveď, v ktorej MŽP SR konštatuje, že nezistilo také skutočnosti, resp. v predmetnej veci nenastali také zmeny, ktoré by boli v rozpore so zákonom o posudzovaní vplyvov, so záverečným stanoviskom, s rozhodnutím a ich podmienkami alebo by mali byť predmetom konania v zmysle § 18 zákona o posudzovaní vplyvov.

Na základe komplexného vyjadrenia úradu k rozsiahlej dokumentácii a následný proces doručovania meritórneho rozhodnutia rozhodla predsedníčka úradu v zmysle § 49 ods. 2 správneho poriadku o predĺžení lehoty správneho konania UJD SR 1100-2026 (3798-2025) o 60 dní.

Úrad následne dňa 15.01.2026 listom č. 363/2026 upovedomil všetkých účastníkov konania a dotknuté orgány o predĺžení lehoty pre vydanie rozhodnutia v správnom konaní UJD SR 1100-2026 (3798-2025). Upovedomenie o predĺžení lehoty pre vydanie rozhodnutia v predmetnom správnom konaní bolo zverejnené na EUT SpK a na CUET dňa 15.01.2026. Dôvodom predĺženia pôvodnej lehoty bolo komplexné vyjadrenia úradu k rozsiahlej dokumentácii s ohľadom na následný proces doručovania meritórneho rozhodnutia a to tak, aby bol v plnom rozsahu naplnený § 46 správneho poriadku, podľa ktorého rozhodnutie musí vychádzať zo spoľahlivo zisteného stavu veci.

Obec Jaslovské Bohunice vydala stanovisko OcÚ/796/2025/4416 z 1.10.2025, v ktorom uvádza: „Uvedená stavba nie je v rozpore so záujmami obce a obec Jaslovské

Bohunice súhlasí s realizáciou stavby Stavebné a technologické modifikácie SO 714:V1, stavebníka Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.“

Predložená žiadosť bola preskúmaná z hľadísk uvedených v § 62 a § 63 stavebného zákona a bolo zistené, že uskutočnením stavby nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Námiety účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli vznesené. Stavebný úrad v priebehu konania nezistil dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby. Stavba neovplyvní nepriaznivo životné prostredie a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Správny poplatok vo výške 5000,- € (slovom päťtisíc eur) bol stanovený podľa sadzobníka správnych poplatkov V. časť Stavebná správa, pol. č. 60 písm. g) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a bol uhradený bankovým prevodom dňa 18.11.2025.


Poučenie

Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku je účastník konania oprávnený proti tomuto rozhodnutiu podať rozklad na Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava – mestská časť Ružinov. Rozklad je možné podať všetkými spôsobmi podľa § 19 ods. 1 správneho poriadku v lehote 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia. Korešpondenčná adresa v poštovom styku je: Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Okružná 5, 918 64 Trnava. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je po vyčerpaní prípustného riadneho opravného prostriedku preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov.

Trnava 18.02.2026




Ing. Juraj Homola
generálny riaditeľ sekcie
sekcia hodnotenia bezpečnosti
a kontrolných činností

Táto písomnosť sa v zmysle § 8 ods. 10 atómového zákona účastníkovi konania podľa medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná alebo účastníkovi konania podľa osobitného predpisu (§ 24 a § 25 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), v konaní podľa tohto zákona (zákon č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) alebo podľa osobitného predpisu (zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov), doručuje verejnou vyhláškou.

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Táto písomnosť sa vyššie uvedeným účastníkom konania doručuje verejnou vyhláškou podľa § 26 správneho poriadku a vyvesí sa na dobu 15 dní na úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej pri vchode do budovy sídla Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na adrese Bajkalská 1467/27, 820 07 Bratislava – mestská časť Ružinov, na Centrálnej úradnej elektronickej tabuli (CUET) na Ústrednom portáli verejnej správy na www.slovensko.sk a na elektronickej úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej na webovom sídle Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na www.ujd.gov.sk. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Dátum vyvesenia: 18.02.2026

Odtlačok pečiatky a podpis:

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
Bajkalská 1467/27
820 07 Bratislava - mestská časť Ružinov
14

Dátum doručenia:

Odtlačok pečiatky a podpis:

Dátum zvesenia:

Odtlačok pečiatky a podpis:

Doručuje sa verejnou vyhláškou:

- 1.Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice
- 2.VUJE, a. s., Okružná 5, 918 64 Trnava
- 3.Obec Jaslovské Bohunice, Námestie sv. Michala 171/4A, 919 30 Jaslovské Bohunice
- 4.Obec Veľké Kostofany, M. R. Štefánika 800/1, 922 07 Veľké Kostofany
- 5.ZMO, región JE Jaslovské Bohunice, Ulica Paulínska 513/20, 917 01 Trnava
- 6.Obec Malženice, Malženice č. 294, 919 29 Malženice
- 7.Obec Pečeňady, Pečeňady č. 93, 922 07 Pečeňady.
- 8.Obec Žilkovce, Žilkovce č. 158, 920 42 Žilkovce
- 9.Obec Ratkovce, Ratkovce č. 97, 920 42 Ratkovce
- 10.Obec Nižná, Nižná č. 80, 922 06 Nižná
- 11.Obec Radošovce, Radošovce 70, 919 30 Radošovce

Doručuje sa na vedomie doporučene:

- 12.Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Kollárova 8, 917 01 Trnava

- 13.Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Kollárova 8, 917 01 Trnava
- 14.Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Kollárova 8, 917 01 Trnava
- 15.Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Kollárova 8, 917 01 Trnava
- 16.Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
- 17.Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Vajanského 22, 917 77 Trnava
- 18.Ministerstvo životného prostredia SR, Námestie L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
- 19.Inšpektorát práce Nitra, Jelenecká 1039/49, 950 38 Nitra
- 20.Technická inšpekcia, Tomášikova 64, 831 04 Bratislava
- 21.Úrad verejného zdravotníctva SR, Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava